

# Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos 1280 y 2015 Apartado 46

Burgos, 6 de Enero de 1958 Año IX - Núm. 516 - UNA PESETA

## Acogida fría en Washington a la sugerencia de Mc Millan, sobre un pacto de no agresión con Rusia

### Las rivalidades nacionalistas harán difícil un acuerdo para elegir la capital del Mercado Común Europeo

#### Ayer cumplió 82 años el canciller Adenauer

Paris. — Las rivalidades nacionalistas parecen dominar el ideal de la Unión Europea en vísperas de que los ministros de Asuntos Exteriores de Alemania, Italia, Francia y Benelux, se reúnan en París para elegir la sede de la capital del Mercado Común Europeo y del Euratom.

Los ministros comienzan mañana sus reuniones que durarán dos días. Varios ministros han puesto ya el veto a París, como posible capital. José Boch, jefe del Gobierno y titular de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, ha anunciado que pondría el veto a cualquier decisión para que fuera trasladada de Luxemburgo, la capital de la Comunidad Europea del Acero y del Carbón, por constituir para el Gran Ducado una importante fuente de ingresos y de prestigio.

Italia considera que ningún país debe tener en su propia capital la de organismos europeos y estima que para cuartel general de estas organizaciones servirían muy bien Milán, Turín o el mismo Nápoles.

Francia opina la contrario y aspira, además, a que sean franceses algunos de los más altos funcionarios de estas organizaciones, entre ellas Louis Armand, director general de los ferrocarriles franceses. En última instancia, el Gobierno francés parece que accedería a que la capital del Mercado Común estuviera en Estrasburgo, la capital de la región alsaciana disputada por franceses y alemanes.

Bélgica considera que Bruselas al capital ideal y que la ciudad está en condiciones de albergar a todos los funcionarios que sean precisos porque dentro de un mes será inaugurada la Exposición Universal y muchos de estos edificios pueden servir el año que viene para oficinas o residencias del Mercado Común.

Por su parte, Holanda cree que la capital debe ser La Haya, sede histórica del Tribunal Internacional.

Finalmente, Alemania parece que es la que menor oposición opone. Se dice que está conforme en que la capital sea Estrasburgo o la ciudad alemana de Keil, en la otra orilla del Rin.

ADENAUER CUMPLE 82 AÑOS

Bonn. — El canciller de la República federal, Adenauer, celebra hoy el 82 aniversario de su nacimiento.

Como de costumbre, comenzó la jornada asistiendo a la iglesia para oír la Santa Misa. Fue a la del hospital de Santa Isabel y después regresó a su oficina del palacio de Chaumburgo, donde celebró una recepción oficial. Los primeros en felicitarlo fueron los miembros de la familia y de su servicio personal, quienes le expresaron sus mejores deseos en una fiesta privada celebrada en el primer piso del edificio. Después, se fue a sus ministros, miembros del Bundestag y del Bundesrat, Cuerpo Diplomático, fuerzas armadas y representantes de los partidos políticos alemanes.

EL DISCURSO DE MAC MILLAN Y EL GOBIERNO ALEMÁN

Bonn. — El canciller Adenauer ha aprobado de forma cautelosa, el llamamiento del primer ministro inglés, para un pacto de no agresión con Rusia y una posible reunión al más alto nivel, pero dijo que las propuestas deben ser examinadas muy cuidadosamente.

## Más de la mitad de los automóviles de todo el Mundo están en EE. UU.

### A fin del pasado año fueron registrados 67.231.000 vehículos con motor

#### Pasa de ocho mil millones de dólares lo recaudado por impuestos

Detroit. — La Asociación de Fabricantes de Automóviles publicó ayer un informe con motivo del nuevo año en el que se contienen las cifras más altas hasta ahora en lo que se refiere al desarrollo automovilístico.

Dice su informe que 67.231.000 vehículos de motor fueron registrados hasta fin de año en Estados Unidos, lo que representa un 75 por 100 más que los registrados. Inhabidos hace diez años y representa más de la mitad de los coches que existen en el Mundo. Unos ochenta millones de conductores que en Estados Unidos recorrieron unos 650 mil millones de millas, 21 mil millones más que en 1956, emplearon 515 millones de galones de gasolina y aceite pasado cerca de dos veces lo que emplearon los conductores en 1956.

Los impuestos satisfechos por vehículos de motor en 1957 fueron de 3.250.000.000 de dólares, lo que contrasta con los 946.270.000 de 1956. —Efe.

No obstante, el ministro de Asuntos Exteriores, Von Brentano, apoyó resueltamente las propuestas de Mac Millan y dijo que estaba de acuerdo con el tenor literal del discurso. —Efe.

PRIMA ACOGIDA EN WASHINGTON. — Los funcionarios de la Administración y los dirigentes del Congreso, por parte de republicanos y demócratas, han acogido firmemente la propuesta de que el Occidente llegue a un pacto de no agresión con Rusia hecha ayer por Mac Millan.

Los funcionarios recuerdan que la posición norteamericana ha sido siempre la de que los pactos de no

agresión constituyen un duplicado de la Carta de las Naciones Unidas que contiene garantías específicas a este respecto.

COMENTARIO DE LA AGENCIA TASS

Estocolmo. — La agencia de información soviética Tass dice desde Moscú que el discurso del primer ministro inglés, Mac Millan, contiene curdos ataques antisoviéticos y tergiversaciones de la realidad.

Acusa también al primer ministro inglés de ignorar las constructivas propuestas rusas para acelerar la suavización de la tensión internacional y para eliminar la amenaza de una guerra nuclear.

## Normas sobre la utilización de coches oficiales denominados de "servicio"

### Las publica hoy el "Boletín Oficial del Estado"

Madrid. — La orden de la Presidencia del Gobierno, que publicará el lunes el "Boletín Oficial del Estado", que regula la utilización de los vehículos oficiales denominados de "servicio", dispone que no podrá mantenerse o ponerse en servicio ningún coche de los afectados por lo dispuesto en la orden sobre constitución de la Comisión coordinadora de Parques Móviles Civiles sin previo informe de la misma y acuerdo de la delegación del Gobierno para asuntos económicos. La intervención general y sus delegados no autorizarán las adquisiciones, entretenimiento o uso de los vehículos de los Departamentos u organismos más que a través de los parques respectivos, aunque de momento no pertenezcan a ninguno de ellos o lleven matrícula particular, y siempre que en la propuesta haya recaído el pertinente acuerdo. Queda terminantemente prohibido todo uso de vehículos oficiales de "servicio", como asimismo que estén ordinariamente afectos a determinada persona. Queda también prohibida la salida de coches de "servicio" los días festivos, autorizándose únicamente los que fueran totalmente indispensables, mediante una orden al jefe del parque correspondiente por la persona autorizada en cada Dirección General u Organismo, en la que constará, siempre que fuera posible, la misión a realizar.

## Hoy, recepción con motivo de la Pascua Militar

Hoy, festividad de los Santos Reyes, se celebrará una recepción en la Residencia de Oficiales con motivo de la Pascua Militar. El acto tendrá lugar a las doce de la mañana.

Una compañía del Regimiento de Infantería San Marcial núm. 7, con banderas, escuadra, banda y música formará para rendir honores ante la fachada principal de la Residencia.

En este mismo día, una comisión compuesta por un capitán de cada uno de los Cuerpos de la guarnición, al mando del jefe de día, cumplimentará a las primeras autoridades civiles y eclesiásticas de la plaza, así como a los generales en situación de reserva.

Ningún coche de servicio podrá

## Maxwell Taylor rumbo a España

### Primera etapa de su viaje para asistir a la reunión del "pacto de Bagdad"

Washington. — El jefe del Estado Mayor del Ejército, general Maxwell Taylor, ha salido hoy en avión para Sevilla, primera escala de su viaje para asistir a la reunión que la comisión militar del pacto de Bagdad celebrará en Ankara los días 24 y 25 de este mes.

Desde España, se trasladará a Libia, Irán, India, Pakistán, Arabia Saudí y Etiopía, antes de ir a la capital turca.

Durante su visita a los citados países, el general Taylor conferenciará con destacados funcionarios militares y civiles norteamericanos.

A la reunión del Consejo de ministros de este pacto, que se celebrará en los días 27 y 30, asistirá en calidad de observador, John Foster Dulles. —Efe.

## Una ermita del siglo XI, procedente de Segovia, es transportada para su instalación en un museo neoyorkino

### También Sevilla montará este año su "Feria de Maestras"

#### Primer viaje del petrolero "Escombreras"

Bilbao. — Ha salido del puerto de Bilbao la embarcación "Monte Nadajo", que lleva a bordo una iglesia desmontada, perteneciente al siglo XI. Las piedras y los demás elementos de este templo pesan trescientas ochenta y siete toneladas. Se trata de la vieja ermita de Fuentidueñas, de la provincia de Segovia, que va destinada al Museo Metropolitano de Arte de Nueva York. Comisionado para este encargo ha venido un arquitecto norteamericano que regresa a su punto de procedencia en la embarcación citada. —Cifra.

CONMEMORACION

Santa Cruz de Tenerife. — A bordo del transatlántico norteamericano "Independence" que llegará a este puerto el próximo día 25, llegará el gobernador del Estado norteamericano de Virginia, Mr. Thomas B. Stanley, acompañado de su esposa y un séquito que integran cuarenta personas. Mr. Stanley entregará al alcalde de esta ciudad una placa de bronce conmemorativa de la arribada a este puerto en 1607 de las naves inglesas "Discovery", "Susan Costan" y "Goodspeed", al mando del capitán Christopher Newport, en que viajaban los grupos de colonos ingleses que crearon en el Nuevo Continente la ciudad de Jamestown. Se conmemorará el 350 aniversario de aquel viaje y estará presente el embajador de los Estados Unidos en España.

PRIMER VIAJE DEL "ESCOMBRERAS"

Cartagena. — Ha fundeado en este puerto procedente de Cádiz el buque-tanque "Escombreras", recientemente construido en los astilleros gaditanos. Después de permanecer unas horas en Cartagena el buque salió en dirección a Trípoli con el fin de recoger el primer cargamento de petróleo crudo que luego ha de ser refinado en la factoría que lleva su nombre.

A ROMA

Bari. — En avión ha salido para Roma el director general de Protección de Vuelos, coronel don Luis Azcarra.

También por vía aérea y con el mismo destino salió la estrella cinematográfica Ava Gardner.

SOLIS, HIJO ADOPTIVO Y PREDILECTO DE JAEN

Jaén. — El Ayuntamiento ha acordado, en sesión plenaria celebrada esta noche, la concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad y el título de hijo adoptivo y predilecto de la misma, a favor de don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento. A tal fin se dio cuenta del oportuno expediente instruido.

TAMBIEN SEVILLA TENDRA SU FERIA DE MUESTRAS

Sevilla. — La Feria Nacional de Muestras de Sevilla será inaugurada el 12 de Abril próximo y permanecerá abierta hasta finales del mismo mes. El presidente del comité ejecutivo, y los miembros de la comisión delegada de la Feria han tenido un cambio de impresiones con los directores de los periódicos y emisoras locales para darles cuenta del progreso de los preparativos del certamen.

Para sufragar los gastos de la Fe-

ria existe el propósito de hacer una emisión de bonos hasta un importe de un millón de pesetas. Por su parte el Ayuntamiento ha acordado aportar edificios y terrenos en el Parque de María Luisa. —Cifra.

SE DERRUMBA UN EDIFICIO

Manacor. — Esta tarde se ha derrumbado un edificio en la calle de

Juan Lliteras, la principal de Manacor. Consta de planta baja y tres pisos. Resultaron heridos un matrimonio y una niña. Poco antes de ocurrir el derrumbamiento salieron del inmueble los operarios de una fábrica instalada en los bajos del mismo. Se ignoran por el momento las causas del siniestro.

## La señorita Rocío Moreno López - Doriga, "Reina de la Prensa" para el año 1958

### Integran su corte las señoritas Mary José Delgado, Marivi Arias, Carmencita López-Gómez y M.ª del Carmen Camarero

Ante la próxima celebración de la festividad de San Francisco de Sales, Patrón de los periodistas, la Asociación de la Prensa burgalesa ha iniciado los preparativos de los actos que, como todos los años, organiza con tal motivo. Como es lógico, el primero de todo ha sido la elección de la "Reina de la Prensa 1958" y su Corte de honor que, al cabo de los doce meses ajenos iniciados, presidirán, con su belleza y juventud, cuantas fiestas lleven el sello de la Entidad que agrupa a los profesionales de la Prensa local.

Preside este conjunto de encantadoras muchachas la señorita Rocío Moreno López-Doriga, integrando su real Corte las no menos bellas y gentiles Mary José Delgado Arnaiz, Marivi Arias Valls, Carmencita López - Gómez Ortega y María del Carmen Camarero Costa.

Como es costumbre, la proclamación de la nueva "Reina de la Prensa" y su Corte se efectuará en una brillante fiesta nocturna de sociedad, prevista, en principio, para el sábado día 25 de los corrientes. A la misma asistirán también la "Reina del pasado año, señorita María Isabel Vives y las componentes de su Corte.

Por lo demás, y en ocasión de su fiesta patronal, la Asociación celebrará una misa en sufragio de los periodistas burgaleses fallecidos y el tradicional banquete ofrecido a los prestigiosos facultativos de su Cuadro Asistencia de cuyo establecimiento, ahora precisamente, se cumple el décimo aniversario.

Sirvan estas breves líneas de anticipo a lo que (D. m.) nuestros colegas de la Prensa diaria detallarán en posterior ocasión.

Sin embargo, la HOJA DEL LUNES no debe dejar pasar la coyuntura sin rendir homenaje de admiración, plénesia y gratitud a la nueva "Reina de la Prensa" y a sus damas, que tan gentilmente han dispensado a la Asociación de la Prensa el honor de su gratísimo maridazgo.

## Firma del primer contrato para fabricación de proyectiles "Júpiter", en Norteamérica

### Comienzan las negociaciones entre EE. UU. y Francia sobre instalación de bases "ballísticas" en este país

Washington. — El Ejército ha concluido ayer su primer contrato

para la producción en gran escala de proyectiles balísticos "Júpiter" que tienen un alcance de unas 1.500 millas.

El contrato, que importa treinta millones de dólares, ha sido concertado con la "Chrysler Corp.", la cual también recibirá veintidós millones de dólares para continuar la producción de proyectiles de corto alcance "Redstone".

El "Júpiter" será el proyectil que instalado en algunos países europeos podrá llegar hasta Rusia y que deberá ser establecido en los países en que así se acuerde para finales de este año.

El "Júpiter" y el "Thor" de las fuerzas aéreas, que también tienen un alcance de 1.500 millas serán los principales proyectiles americanos hasta que el "Atlas" intercontinental se haya perfeccionado. El "Atlas" tendrá un alcance de cinco mil millas y podrá llegar a Rusia desde el propio territorio de los Estados Unidos. —Efe.

NEGOCIACIONES

Nueva York. — Francia ha iniciado las negociaciones con Estados Unidos para contar en territorio galo con bases de lanzamiento de proyectiles dirigidos, tipo intermedio, según informa desde París el corresponsal de Prensa, Davi Schoenbrun.

Dice la información que ya el 24 de Septiembre del pasado año el Gobierno francés dijo a su representante en Washington, Alphanand, que pusiera en conocimiento de Estados Unidos los deseos de Francia de contar con las citadas bases.

Desde aquella fecha se han ido desarrollando negociaciones en ese sentido incluidas las conversaciones celebradas entre el secretario de Estado, Foster Dulles y el ministro de Asuntos Exteriores francés, Pineau, durante la visita de este último a los Estados Unidos. Termina diciendo que la actual fase de las discusiones sobre la citada cuestión fue emprendida por los ministros de Defensa de las dos naciones durante la reciente conferencia de la OTAN en París. —Efe.

"POR AHORA, SOLO DISCUSION"

Nueva York. — El embajador francés en Estados Unidos, Alphanand, ha confirmado un informe de una emisión de radio por el corresponsal de la CBE en París, Schoenbrun, según el cual funcionarios de los Estados Unidos y de Francia han celebrado conferencias preliminares en relación con la localización de bases para proyectiles balísticos de alcance intermedio, en suelo francés. Responderá a una pregunta que le dirigió un locutor el embajador admitiendo que ese había celebrado algunas discusiones.

## Hillary tuvo que andar las últimas treinta millas que le separaban del Polo Sur

### Fuchs ha encontrado nuevas dificultades en su marcha

Wellington. — El científico y explorador inglés doctor Fuchs, ha encontrado nuevas dificultades en su ruta hacia el Polo Sur.

Según un mensaje recibido por radio desde la base Scott, Hillary dijo que estableció contacto por radio con Fuchs ayer por la mañana y que la expedición inglesa estaba a unos 360 millas del Polo. El explorador neozelandés dijo que no permanecería en el Polo para reunirse con Fuchs, sino que planeaba salir para Mc Murdo con los miembros de su expedición en el primer avión nortamericano disponible, probablemente, mañana. La declaración de Hillary ha aclarado las dudas que existían sobre la posición de la expedición inglesa.

AL FINAL TUVO QUE CAMINAR

Auckland (Nueva Zelanda). — Sir Edmund Hillary, en mensaje por radio desde la base en el Polo Sur, ha revelado hoy que los suministros de gasolina que poseía eran tan escasos, que tuvo

que ir a pie las últimas treinta millas.

"Estoy muy preocupado por las últimas millas porque no teníamos petróleo para nuestros tractores", dijo Hillary. "Nos hundían en la nieve y aún nos quedaban unas cuarenta y cinco millas. Nuestro progreso era muy lento, de unas dos y media millas por hora y la situación en lo referente a gasolina, era grave, pues teníamos solamente treinta galones cuando llegamos al Polo. Los treinta galones nos hubieran servido para rodar otros quince millas, a lo más". Hillary dijo que los tractores funcionaron muy poco.

RUSTIA PLANTA SU BANDERA EN UNA ISLA ANTÁRTICA

Londres. — La Unión Soviética ha colocado la bandera roja en una isla de la Antártida. La decisión soviética se interpreta como un símbolo de reivindicación territorial, aunque la isla en cuestión está reivindicada también por Inglaterra y Argentina.

## Los padres de una joven polaca de 19 años abrazan emocionados a ésta por vez primera desde que, cuando sólo tenía cuatro meses, se separaron de ella

Paris. — Michel Mucyn y su esposa abrazaron hoy, llorando de emoción, a su hija de diez y nueve años a la que vieron por última vez antes de ahora cuando contaba solamente cuatro meses de existencia. La muchacha llegó a Orly procedente de Polonia.

Ana Maria, que así se llama la joven, descendió las escaleras del avión vestida con el ropaje de una campesina polaca.

Nació en Calais, en Abril de 1939 poco después de que sus padres llegaran a Francia procedentes de Polonia. Su madre ca-

vó enferma y envió a la niña con su abuela en Polonia. Estalló la guerra y después de las vicisitudes de la contienda, la parte de Polonia en que Ana Maria vivía, cayó en poder de los rusos. Durante más de diez años, las autoridades soviéticas han rehusado hacer caso de las suplicas de los padres. Hace diez días, el presidente francés, Coty, en persona, envió un mensaje a la Unión Soviética para que pusiera en libertad a la joven. Los padres recibieron anteayer alborzados la noticia de que, por fin, podrían abrazar a su hija. —Efe.

IDLIO EN LAS MONTAÑAS SUIZAS

Londres. — El Aga Kan y la mexicana Silvia Casablancas, pasaron el día de ayer juntos en Getad, Suiza, después de que la madre del Aga, princesa Joan Ali Kan, salió en avión hacia Inglaterra.

Hace ocho días, la joven pareja, cuyos nombres fueron relacionados de una forma romántica por algunos periódicos, se separaron cuando la princesa Joan llegó a Getad, donde el Aga Kan está pasando unas vacaciones.



# TEMA DEL LUNES

Uno de esos estudios estadísticos que, como suele ser habitual a fin de cada año, apareció recientemente en la Prensa, va a servirnos hoy de motivo para esta semanal glosa, porque da pie a sugerencias interesantes. Se refiere a la demografía burgalesa, tanto en lo que respecta a la capital como a la provincia y los datos facilitados llevan el sello de la máxima garantía, al haber sido tomados del Registro Civil de la capital y en la delegación provincial del Estadística.

El aspecto demográfico constituye sin duda, uno de los más elocuentes elementos para juzgar de la marcha de una comunidad y a fe que estos números con que haremos ahora comparaciones permiten establecer interesantes consecuencias, y han de servir para emitir oportunos juicios acerca del futuro que a Burgos y su tierra "le prometen", de no variar las circunstancias determinantes de los índices actuales.

Por lo que a la capital respecta, fuera injustificado expresar inquietud alguna, pues su demografía se desarrolla en firme proceso de crecimiento natural. A lo largo del año recién ido, fueron registrados 2.234 nacimientos mientras que las defunciones fueron exactamente 882. La diferencia es notable —un exceso de nacimientos sobre los decesos, de 1.352— y no sólo señala una cifra superior a todas las anteriores, sino que, por menorización todavía más, arroja en la resta más de cien habitantes a favor sobre la diferencia del año anterior. Todavía se aprecia mejor el valor de los aumentos absoluto y relativo si tenemos en cuenta que el número de defunciones desde 1954 venía arrojando 23 casos más anualmente —correspondiente al crecimiento de la población—, mientras que de 1956 a 1957 el salto ha sido totalmente desproporcionado y alto, pues hubo 118 casos de fallecimiento por encima del número registrado al final del primero de los dos años citados. No puede olvidarse que en este luctuoso balance tuvieron bastante que ver la "gripe asiática" y lo que ha dado en llamarse consecuencias de la epidemia. A juzgar por las cifras demográficas que Burgos nos viene ofreciendo, no es descabellado suponer que, en el plazo de diez años, tomado para renovación censal, de un modo natural —sin contar para nada la inmigración— se habrá registrado, respecto al último padrón, un aumento natural de unas quince mil almas. Eso suponiendo, claro está, que la capital —es decir su capacidad industrial y comercial, las disponibilidades de vivienda, etc.— sea capaz de asimilar el crecimiento.

En lo que se refiere a la provincia, el panorama es bien distinto, ciertamente. No sólo, por contra de lo que ocurre en la capital, disminuye cada año el número de nacimientos —512 menos a fin de año que en 1954!— sino que las defunciones experimentan también anual incremento. La demografía provincial arroja, por tanto, un balance bien triste en cuanto a su movimiento natural. ¿Causas? Son muchas y variadas, pero no entraremos aquí en su análisis. Los efectos a la vista están, pues —dándose también el caso de que la emigración rural alcanza cifras progresivas— hace mucho tiempo que la población de Burgos y sus tierras debió rebasar los 400.000 habitantes y, lejos de ello, parece retroceder cada vez más de tal tope.

Este pequeño análisis prueba que es mucho lo que debe hacerse en nuestro agro para mejorar las condiciones de vida y frenar este descenso desconsolador de su población. Y debe preocuparnos. Relacionamos al respecto una declaración del presidente de la Diputación anunciando una serie de interesantes y oportunos proyectos a realizar en la provincia. Se refieren a mejoras de toda clase sin olvidar la industrialización. Fundamentalmente es la racionalización y modernización de la agricultura, el aumento de los rendimientos, una adecuada política ganadera y forestal, lo que de modo básico puede ir sentando las bases de una acción eficaz, sin olvidarse de otros aspectos (sanitario, viviendas, etc.). Y tampoco ello ha pasado por alto al interés de la Corporación provincial. Oportunismos han de parecerse, por tanto, los planes esbozados. Hay que librar una batalla decidida, empeñando todos los entusiasmos, todos los esfuerzos, todos los medios posibles y todas las esperanzas, para levantar a nuestros pueblos de su evidente postración. Y la empresa no admite esperas.

AVIZOR

## Ante gran animación de la grey infantil, desfiló ayer por Burgos la cabalgata de los Reyes Magos

### Más de quinientas personas participaron en el desfile

De acuerdo con el programa trazado por la comisión organizadora de la Cabalgata de Reyes, ayer tarde, a las siete, salió la regia comitiva del Cuartel de Caballería. Abria marcha un grupo de motocicletas del Moto Club Burgalés, al que seguía una sección de Caballería, entre la que se encontraban servidores de los Reyes Magos. Detrás de la Caballería marchaba un grupo de pastores del Orfeón Burgalés y a continuación e inmediatamente después de los carros con juguetes, figuraban los tres Magos, de Oriente vistiendo preciosos ornamentos, rodeados de sus servidores con mulos y carros donde iban numerosos cajones conteniendo regalos para los niños de la ciudad. A lo largo del recorrido, los Reyes dirigieron amistosos saludos a los niños, quienes acogieron esta deferencia con prolongados aplausos y gritos de alegría.

El itinerario seguido por la cabalgata fue el siguiente: Cuartel de Caballería —donde fueron recibidos los Reyes Magos— Avenida del Conde de Valhellerano, puente Gasset, calle de Villar plaza de Miguel Primo de Rivera, plaza de Santo Domingo de Guzmán, calle de Santander, calle de San Juan, plaza de Alonso Martínez, calle de Lain Calvo, calle del Cid y plaza de José Antonio.

#### PRIMERA PARADA

Al llegar a la plaza de José Antonio, se detuvo la comitiva ante la Casa Consistorial. Los Magos de Oriente fueron recibidos por el numeroso público, que se concentró en la plaza, entre grandes muestras de cariño y alborozo de la grey infantil. Los Reyes, tras saludar a numerosos pequeños, recibieron de los representantes de la ciudad, las llaves de la misma, ascendiendo después por las escaleras colocadas en la plaza, frente a la Casa Consistorial, hasta el balcón principal del Ayuntamiento y saludando nuevamente a los niños desde allí.

A continuación procedieron a la entrega de juguetes a una representación de niños de la Casa de Caridad, Refugio de San Juan, Asilo de las Mercedes, Guardería de las Franciscanas Misioneras y Banco Burgalés de los Pobres. Un vez efectuada la entrega, la cual fue presenciada por las primeras autoridades, los tres Reyes abandonaron el Ayuntamiento para seguir su itinerario hasta la plaza del Rey San Fernando, donde se apearon de sus cabalgaduras y seguidos de su séquito, subieron a adorar al Divino Niño en el Portal instalado en la escalera de la Puerta del Sarmiento, ante el que hicieron sus ofrenda de incienso, oro y mirra.

Una vez que adoraron al Niño, los Reyes se sentaron a un Costado del Portal, mientras hacían su ofrenda al Divino Niño las mujeres hebreas y los representantes de la ciudad. Seguidamente, la comitiva continuó su recorrido por las calles de Nuño Rasura, Asunción de Nuestra Señora, Eduardo Martínez del Campo, Avenida del Generalísimo, puente de Santa María y Calle de Madrid, donde se detuvieron los Reyes en el Hogar de la División Azul para repartir juguetes a los hijos de las viudas y excombatientes pertenecientes a la Hermandad.

La Cabalgata de los Magos de Oriente ha constituido un nuevo éxito que ha hecho las delicias de pequeños y grandes.

#### REPARTO DE JUGUETES EN EL CUARTELILLO DE LA POLICIA ARMADA

A las seis de la tarde de ayer, presidido por el Gobernador civil don Servando Fernández-Victorio, se hizo entrega de numerosos juguetes a los hijos de los agentes de la Policía Armada. Al acto celebrado en el cuartelillo de la Policía, asistieron la totalidad de los hijos de los po-

licias, acompañados de sus padres, quienes recibieron de esta forma a los Reyes Magos.



## Actuación del Orfeón Burgalés en el Sanatorio Antituberculoso

A las cinco de la tarde de ayer el laureado Orfeón Burgalés obsequió con un concierto a los acogidos en el Sanatorio Antituberculoso. Antes de la actuación de la Masa Coral, el director de la misma, maestro Quesada, dirigió unas breves y elocuentes palabras.

El Orfeón, ofreció en su actuación los siguientes villancicos: "Suenan las campanas", "Noche de Foz", "Villancico ruso" y dos villancicos burgaleses.

A continuación la masa coral interpretó las siguientes canciones: "Capricho" y "Adiós", de Prieto; "Yo vi un día", de O. de Laso; "Rondino", de Beethoven; "La Sardana de las monjas", de Mgrera; "Los Gigantones" y "Tienes unos ojos niña", canciones burgalesas. Finalizó el acto con el Himno a Burgos. La coral fue dirigida por el mismo maestro, Angel Juan Quesada.

Al final, el capellán del centro, don Calixto López, agradeció a los orfeonistas la atención que habían tenido para con ellos.

Hoy, día de los Reyes, el Orfeón actuará en los Establecimientos provinciales de beneficencia, a las doce del mediodía.

# Más información deportiva

## Los partidos de Primera División

(Viene de cuarta página) creció. La superior rapidez y energía de los gijoneses traía en jaque a la zaga rojiblanca que, se veía muy apurada para cortar los continuos ataques rivales. A los 19, Antonín lleva el balón a la red. El Atlético falla continuamente y sus hombres, lentos en la concepción de la jugada, eran superados por el Gijón.

Un tiro de Antonín rebota en el poste. Recogido el balón por Medina, lo envía a la red. A los 37, Peiro, en gran jugada individual, desde el centro del terreno, llega con el balón hasta el área marcando el tercer tanto.

En el segundo tiempo, a los 17, nuevas modificaciones en el Atlético obligadas por lesión de Herrera que pasó al extremo. El dominio ofensivo se acentúa. El Atlético se defiende como podía, achicando balones continuamente y a los 25, en choque con Castañer, Herrera queda fuera de combate y se retira. El Atlético queda con diez jugadores y la superioridad numérica es mal aprovechada por el Gijón, que no marca el gol del empate.

### VICTORIA DEL ATLETICO DE BILBAO EN VIGO

Vigo. — Ceiza, 0; Atlético de Bilbao, 1.

El primer tiempo fue de juego muy rápido, con peligros alternos para ambas partes, pero sin que los delanteros estuviesen acertados a la hora del disparo.

En la segunda, el Ceiza juega a favor de viento e impuso en los primeros minutos un dominio acentuado que se tradujo en varios córners. Carmelo se lució en un gran tiro de Vigo y a continuación es Padrón quien desvia a córner un gran disparo de Oñandía. A los 12, en una decisión de la defensa local, Arteche se infiltra salvando la entrada de Villar y de disparo por alto bate a Pedro. Hasta el final domina ya el Ceiza.—Añil.

### NO PUDO EL ZARAGOZA CON LA RAPIDEZ DE LA REAL

Zaragoza.—Zaragoza, 1; Real Sociedad, 3.

Comenzó mal el Zaragoza la segunda vuelta. No supo el equipo de casa contrarrestar la rapidez de los vascos. A los cinco de juego, Paz pasa un balón a Seguro que lanza un fuerte tiro, de lejos, cogiendo desprevenido al portero y obtiene el primer gol. El tanto en tiro desmoraliza al Zaragoza y su juego es pobre a mientras que la Real se cree. A los dos minutos del segundo tiempo, los vascos sorprenden al Zaragoza con otro nuevo gol obra de Laguardia.

La defensa realista reforzada por sus medios impide el menor intento de escapada. A los 20, embarrullado avance local y Murillo consigue el tanto del honor. Los domosiaras a los 33 minutos por medio de Seguro, obtienen el tanto tercero. AUNQUE JUGO AL "CERROJO" EL JAÉN ENCAJO DOS GÓLES EN GRANADA

Granada.—Granada, 2; Jaén, 0. El partido de la rivalidad regional ha sido de regular estilo técnico, ya que el Jaén, desde los

## El Alavés derrotado en su campo

### Venció la Cultural por 2-1

Vitoria.—Alavés, 1; C. Leonesa, 2.

Alavés: Carlos; Balpar, Gorospe, Urbesalgo; Echevarría, Zubizarreta; Larrañaga, Arbaizar, Huercanos, Andoin, Iborra.

Cultural: Cosme; Chiqui, Roma, Forcés; Armando, Rabaldán; Míche, Serapio, Mayoral, Baila, Pérez.

Árbitro L. Zaballa, bien.

El primer tiempo a favor del fuerte viento resulto movido y dominaron los locales que lanzaron ocho saques de esquina y dos los leoneses. El portero forastero hizo un soberbio partido. Cuantos tiros llegaron a la puerta fueron neutralizados por Cosme. A los 41 en un lío que se formo ante la puerta local Míche consigue fusilar el gol ante una salida en falso de Carlos.

En un córner y después de haber despejado debilmente el balón se hizo con el Andoin logrando el empate al aprovechar también una salida del portero que no consigue hacerse con el balón.

El Alavés dominó más pero la tripleta central de la delantera estuvo desafortunada circunstancia que aprovechó la defensa visitante que hizo una labor francamente bien. Al sacar una falta Carlos lo hizo debilmente, facilitando al delantero centro zaragozano la oportunidad de puniar a Gorospe que marcó de magnífico disparo el tanto de la victoria. En la segunda parte el equipo local tuvo cuatro córners y uno los de León. Por lo vencedores destacaron el portero, defensa central. Los locales no supieron aprovechar la condición de jugar a favor de viento.

### DOS PENALTYS SEÑALARON EL EMPATE DE SARRIA

Barcelona.—Español, 1; Valladolid, 1.

Partido de juego rápido, en especial por parte del Valladolid, cuya delantera se mostró muy peligrosa. El conjunto castellano planteó el partido a la contra, con Arana como cuarto defensa y Gallet en la media y se adueño del terreno.

A los 40 minutos, en un avance españolista, Gallet le dio al balón con ambos puños y el árbitro decretó penalty que tirado por Torres, valió el gol españolista, pese a que Saso rozó la pelota.

En la segunda parte, el Valladolid domina y se muestra muy peligroso. A los 15 minutos, Gamiz zancadillea a Paz dentro del área, sin que el árbitro sancione el claro penalty. Tres minutos después, en un centro de Paz, Argüés da al balón con el brazo. Tras unos momentos de duda, el árbitro Arribas concede penalty, que muy bien tirado por Badenes, vale al Valladolid el empate.—Añil.

### SUPERIORIDAD VALENCIANA SOBRE LOS CANARIOS

Valencia.—Valencia, 4; Las Palmas, 1.

El Valencia a los dos minutos consigue su primer gol por medio de Fuentes. A los 9 minutos consiguen los canarios el tanto del empate al pasar Macario a Vázquez y éste, desde casi el mismo córner. Cruza el balón que llega a la red. A los 25 Walter, en jugada espectacular marca el segundo gol valenciano. La jugada es largamente aplaudida y el propio meta canario, Pepín, felicita al jugador brasileño. El partido continúa muy movido con iniciativa valenciana y a los 33 llega el tercero por medio de Machado. En la segunda parte el juego baja de calidad. A los 22 se produce el cuarto tanto marcado por Ricardo. En los últimos ocho minutos se intensifica el dominio valenciano siendo muy numerosos los remates a la puerta de Pepín.

En muchas ocasiones hemos dicho que la Arandina tiene buenos jugadores, pero les faltaba conjuntarse las individualidades y esa compenetración se ha logrado en Palencia.

La Gimnástica se ha conjuntado y con ello, la moral del equipo se ha recobrado, detalle este muy interesante, puesto que moral se consigue lo increíble, como lo demuestran los hechos, ya que todos los pronosticos eran hoy adversos a un triunfo arandino.

En cuanto a los palentinos hemos de destacar en la primera parte a Medina, el medio volante, creador de casi todas las jugadas peligrosas que amenazaron la puerta de Núñez. Pero en la segunda parte, debido son duda al esfuerzo realizado en los primeros 45 minutos, su juego bajo notablemente y con ello el de todo el equipo palentino. Nos dio la impresión su delantera de algo ineficaz, pues aunque trajeron a puerta los gimnásticos prodigaron más el remate.

La Gimnástica ha ganado mercedamente y no debió hacerlo sólo por la mínima diferencia sino por un mayor tanteo, por haber jugado mejor que sus contrarios.

A los 16 minutos de la primera parte, en un avance de Chelo, una defensa local dio una mano clarísima en el área, que el colegiado sin duda no vio, puesto que no le castigó con penalty.

Se tiro en la primera parte un córner contra la puerta y en la segunda uno contra los palentinos y tres contra la Arandina.

El colegiado vallisoletano señor Agüera, al que asistieron los jueces locales señores Galán y Fernández, alinó a los equipos de la siguiente forma:

Atlético Palentino: Domingo; Trujillo, Horacio; De la Hera; Medina, Lauren; Abad; Saracibar, Errasti, Nando y Titos.

Gimnástica Arandina: Núñez; Félix, Puyo, Raúl; Tomás, Chelo; Félix; Misael; Montoya, Chelo; Saugar y Moro. En la segunda parte, por resentirse Montoya de una lesión, quedo formada la delantera de esta forma: Montoya Moro, Chelo, Saugar y Misael.

Villafraanca: Las Heras; Ardeira, Chichin, Armandariz; ayerbe, Imán; Valluerca, Arregui, Santos, Quique, Gabán.

# Vida burgalesa

### Asistencias en la Casa de Socorro

Juan Pérez Ruiz, de 22 años, de Vitoria, luxación de hombro izquierdo.

Carlos Martínez Alonso, de 7 años, herida contusa en región ocular.

### Farmacias de guardia

Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

Atienza, Lain Calvo 19; Cimiano, Puebla 20 y Domingo, Barrio Gimeno, 30.

### Necrológicas

Copiortada con los Santos Sacramentos y a los 72 años de edad, ha dejado de existir la virtuosa dama, doña María Presentación Rodríguez Nogales, viuda de don Sabas Pérez de la Calle.

A los innumerables testimonios de condolencia que en estos momentos de tribulación está recibiendo la familia doliente, unimos el nuestro muy expresivo, que hacemos presente a los apenados hijos de la finada; hijos políticos, entre los que se cuenta nuestro querido amigo, el prestigioso cirujano don Carlos Arangüena y García-Inés, miembro del Cuadro Facultativo de la Asociación de la Prensa y teniente de alcalde del Excmo. Ayuntamiento, así como al resto de deudos.

### Anuncio por palabras

VENDO dormitorio matrimonio, colonial niños, Conde Don Sancho, 6. Ebanistería Sagredo.

### HOY 6 Enero

La Epifanía del Señor. Llamamiento a los gentiles, Santos Reyes Melchor, Gaspar y Belshar; Melanio, ob., Nila-món, cf., Maera, vx., mr.

SOL.—Sale a las 7,40 horas. Se pone a las 17,2 horas.

LUNA.—Sale a las 13,6 horas. Se oculta a las 5,14 horas.

Días: Van, 5, faltan 360.

PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

Doña **Bemetría González Rábanos**

(VIUDA DE D. ELEUTERIO GARCÍA)

Que falleció en Burgos el 7 de Enero de 1957, a los 82 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(R. I. P.)

Sus apenados hijos, doña Julia, don Pedro, doña Amparo y don Félix; hijos políticos, don Pascual Casillas, doña María Villanueva, don Santiago Rodríguez y doña María de los Angeles Tamayo; nietos, sobrinos y demás familia.

Al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia al funeral que tendrá lugar mañana, martes, a las once y cuarto, en la iglesia de San Cosme y San Damián; así como a la misa que se celebrará en el convento de religiosas Franciscanas Misioneras el mismo día, a las siete y media y la Exposición de Santísimo, en la citada capilla, a las seis de la tarde, actos de piedad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 6 de Enero de 1958.

LA SEÑORA

**D.ª María Presentación Rodríguez Nogales**

(Vda. de D. Sabas Pérez de la Calle)

(Cofrade de Nuestra Señora del Carmen)

Ha fallecido en el día de ayer, a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su director espiritual, don Agustín del Río; hijos, don Pedro, doña María del Carmen y doña Celia; hijos políticos, doña María del Rosario Arangüena García-Inés, don Mariano Zurita Barrio y don Carlos Arangüena García-Inés; nietos, Carlos, Ignacio, Rafael, María del Pilar y José Ramón; hermanas, doña Marina; sobrinos, primos y demás familia.

Suplican a sus amistades oraciones por el alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, las primeras HOY, LUNES 6, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de S. José, y el segundo, el MARTES 7, a las ONCE Y MEDIA, quedándoles eternamente agradecidos por la asistencia a tan piadosos actos.

Vivia: Vitoria número 31

Burgos, 6 de Enero de 1958

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Burgos, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada, "La Humanidad". Gran Funeraria.



# Escenarios y pantallas

## Sofía Loren y la conciencia religiosa

"Si la Iglesia Católica me excomulgara, me moriré." Esto ha dicho Sofía Loren. Y lo ha completado diciendo que, aunque le haga sufrir horriblemente, podría sufrir, mal que bien, la reacción crítica del pueblo italiano con relación a su pretendido matrimonio con el productor mejicano, pero que el es absolutamente imposible de poder sufrir la actitud de la Iglesia. Esto la desmorona íntimamente, porque ella es —dice— una gran creyente.

Yo tomo en serio esta reacción de la estrella de guinos provocativos, aun despojándola de todo el exceso de sentimentalismo y de vencimiento casi heroico que, si poco reflexivo, no deja de ser a la vez conmovedor. Es necesario tomarlo en consideración porque es un caso típico del estado de conciencia re-

ligiosa que manifiesta una gran masa de la sociedad actual.

Es evidente una crisis de formación intelectual religiosa, que se patentiza en una manifiesta ignorancia por la que se cree poder separar realidades tan unidas como el dogma y la moral.

Adviértase que no tratamos de la ruptura entre la creencia y la vida de un cristiano consciente que lo sabe todo menos vivir el cristianismo hasta las últimas consecuencias. En ellos no es problema de conocimiento sino de vida. No se les aculta la moralidad de sus acciones: "Soy pecador y lo sé, pero..."

El caso Sofía Loren es distinto. Sofía Loren, siendo cristiana y una gran creyente como ella dice, podría haber "intentado" casarse a pesar del derecho natural y a pesar de los cánones eclesiásticos, consciente de su aberración, y entonces sólo sería —y es algo gravísimo— un caso de gravísima inmoralidad, sobre todo por ser tan público y tan ejemplar en el mal sentido de la palabra. Pero Sofía Loren, además de acarrearse la imputación de pública inmoralidad, ha hecho manifestación de una gran ignorancia al creer que podía hacer, sin complicar la conciencia, algo contra lo establecido por la ley natural y aclarado, puntualizado y onerado con penas por la Iglesia Católica.

El canon 1069 no hace más que formular la ley natural: "Invalidamente atenta contra matrimonio el que está ligado por el vínculo de un matrimonio anterior, aunque éste no haya sido consumado, salvo el privilegio de la fe." (En el caso Sofía Loren es su supuesto marido el que está vinculado, como se sabe, a un matrimonio anterior.)

Adviértase que este impedimento, llamado de ligamen, es de derecho natural, como hemos dicho, y por lo tanto, no puede ser dispensado. Es, pues, un error de Sofía Loren esperar, como ha expresado, que la Iglesia transija y condescienda. La Iglesia no hará ni puede hacer nada contra el derecho natural. Un mínimo de cultura histórica hará recordar en este punto otro caso, por cierto más importante por su mayor trascendencia. La Iglesia Católica no pudo, ni intentó siquiera, nada a favor de los caprichos de Enrique VIII, aun previendo que el Rey de Inglaterra, en su furor obsecado, arrastraría a la herejía a la totalidad de su pueblo, salvo los evadidos y los mártires.

Sofía Loren deberá atenerse ahora, como cristiana que es, a las penas correspondientes a su culpabilidad, y que la Iglesia como sociedad perfecta establece para la represión de los atentados contra el orden de la misma sociedad. Cuales sean estas penas está claramente establecido y tasado en el canon 2356: "Los bigamos, esto es, lo que, existiendo un vínculo conyugal que lo impide, atentan contra otro matrimonio, aunque sólo sea civil, son 'ipso facto' infames; y si despreciando la amonestación del ordinario, permanecen en el contubernio ilícito, deben ser excomulgados o castigados con entredicho personal, según sea la gravedad de la culpa."

Este es asunto concluido. Pero por ser caso sintomático, al estar precedido de otros muchos casos parecidos, aunque no del todo iguales, un sacerdote debe prevenir contra ciertas actitudes morales de los que por su publicidad tienen una grave responsabilidad frente al público infame y deleznable.

Sofía Loren se confiesa no sólo cristiana, sino, además, gran creyente. ¿Cómo, pues, adopta un

obrar público que lejos de ser la consecuencia de su fe —hay que llevar la fe hasta sus últimas consecuencias— es una herida en el corazón de su propia creencia? Malo es pecar, pero perverso es pecar cara al público, y prueba de corrupción es presentarse a las fuerzas ocultas o manifiestas del maligno con las que intenta socavar la estructura moral que tiene a Dios por cúspide y fundamento. Prueba más de ignorancia o inconsciencia si no de perversión.

Estimamos en Sofía Loren su pública confesión de fe cristiana. Pero condenamos que se preste a contratos en que se le exige un exhibicionismo inmoral y que haya hecho posible ilustrar la entrevista de "Blanc et Noir", en que hace su pública confesión de fe, con una fotografía —no ya fotograma— de las que sólo se pueden ver una vez y por desdicho.

Jesús Tomé, C. M. F.

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS encárguese su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

## Novedades de la semana en los cines burgaleses

Seis estrenos se han registrado durante la semana pasada en los cines burgaleses: "Sangre en la calle" y "Entrega especial", en el Gran Teatro; "Bonjour Kathrin", en el Avenida; "Serenata en Mejico" y "Héroes del Aire", en el Coliseo; "Sobre un asunto de 'gangsters'", en el Coliseo; y "Entrega especial", en el Coliseo.

"Sangre en la calle."—Sobre un asunto de "gangsters" se ha tejido una película donde se ha conseguido una buena ambientación de los bajos fondos marginales, poniendo en práctica recursos efectistas que si bien resultan ya conocidos, por la modalidad de su presentación, adquieren caracteres de originalidad. También hay que destacar en este film, y por lo que atañe a su aspecto moral, la exposición de los hombres que viven al margen de la ley, escenas violentas y amorales no excesivamente recargadas, con determinados puntos de contraste francamente alocutores. Dirigida por Jacques Severac interviene en los papeles principales Jean Servais, Madeleine Robinson y Jean Chevrier.

"Entrega especial."—Esto pudo ser un film divertido, pero se ha quedado en una película vulgar.

que cas de nuevo en el ya reiterado y grave "error" de tomar al comunismo en broma.

Un film más de propaganda, pues que divierte a ratos, sobre todo en esas escenas tan repetidas por la propaganda yanqui, en que la mujer acusa de traidor a su marido u otras cosas similares. En la cinta se recogen las vicisitudes que un embajador estadounidense en un país comunista tiene que vencer con motivo de un niño, que fué abandonado en la Embajada y reclamado por su país de origen. La película se salva, gracias a la interpretación de los protagonistas entre los que figura en cabeza el magnífico actor Joseph Cotten.

"Bonjour Kathrin."—En este aluvión de películas alemanas hay producciones que no responden a la alta estimación que siempre tuvo el cine germano "Bonjour Kathrine" es una de ellas; sobre un asunto de comedia musical se ha querido seguir la técnica norteamericana especializada en este género, y hay que

reconocer que no se ha conseguido, posiblemente por lo ensobrio y reiterativo del guion y ese amaneramiento y cursilería de muchas de sus secuencias. Dirigida por Karl Anton Karl Feiz, nada nuevo nos dice y a excepción de unos números coreográficos, el resto del film no tiene importancia. Actúan en los principales papeles Katerina Valente, Peter Alexander y Silvio Francesco.

"Gran Mundo en Montecarlo."—Dos aristócratas arruinados intentan atraerse mutuamente, por creer al "contrario" en la opulencia. Una adinerada familia norteamericana llega oportunamente para complicar más la situación. El asunto está bien llevado y tiene el aliciente del bello marco de la Costa Azul, recogida en buenas fotografías de excelente color. El film persiguido por la película, es entretenido y se consigue con situaciones y diálogos de humor que hacen que se vea con agrado. Esta producción italiana está dirigida por Samuel A. Taylor e interpretada por Marlene Dietrich y Vittorio de Sica.

"Isabela."—Producción italiana, dirigida por Dino Risí e interpretada por Tina Pica y Peppino de Filippo. El film es guardado con la "Concha de Oro" del último festival de San Sebastián. Una buena película de las que, nos suelen mandar los italianos, en el que la gracia se consigue plenamente y en todo resulta divertida. Tina Pica actúa en su simpático cometido, estando muy buen secundada por el resto del elenco. Dino Risí ha conseguido su propósito a pesar de que en algún momento se le vaya la mano con una comicidad un poco burda.

"Serenata en Méjico."—Otro espectáculo folklórico que no es sino teatro fotografiado, pero esta vez podríamos decir "del bueno", pues aunque la trama es en sí la consabida y trivial de este tipo de películas —rivalidad amorosa entre dos cantantes— la exhibición que se hace de bailes y canciones populares mejicanos está mucho más cuidada que lo corriente en el cine azteca. En conjunto, la película resulta amena. Está dirigida por Chano Urueta e interpretada por Rosita Quintana y Luis Aguilar.

"Héroes del aire."—Es una realización española en la que se recoge, o pretende recogerse, la vida de los pilotos españoles una vez que han terminado sus estudios en la Academia Militar del Aire. Un film español más que se contenta con resultar entretenido: Alfredo Mayo, el tan conocido y olvidado actor, vuelve a reaparecer en esta película como protagonista. Cumple. Junto a él, Lina Rosales realiza su labor de una forma aceptable. El film está dirigido por Ramón Torrado.

## Durante 1957 visitaron Fátima más de un millón de personas

Entre los países que enviaron peregrinos figura Checoslovaquia

Fátima. — Más de un millón de personas han visitado Fátima durante 1957, según indican las informaciones facilitadas por las autoridades de Iria. 64 países extranjeros han enviado peregrinaciones de los diferentes puntos del Globo, entre ellos, Checoslovaquia, Vietnam y Grecia. Noventa y un bautismo y 693 matrimonios se han celebrado allí y en el Santuario y otros altares de alrededor del Santuario se han celebrado más de veinte mil misas.—Efe.

## Violentas lluvias al N. E. del Irak

Bagdad.—Por lo menos diez personas han resultado muertas a consecuencia de los hundimientos de casas provocados por el temporal de lluvias más violento desde hace media centuria en dos aldeas al N. E. de esta capital. Se informa que en Sardiyan han quedado sin hogar 4.000 personas y que en Jelaula fueron destruidas 150 viviendas.

## Dos minas de brillantes han sido descubiertas en Siberia

Londres.—Radio Moscú afirma que ha sido descubierta una segunda mina de brillantes en Siberia oriental, que puede ser considerada tan rica como los yacimientos de la Unión Surafricana. El ministro soviético de Geología, Pietr Antropof, calificó el mineral remitido a los laboratorios, extremadamente rico y que la calidad de los brillantes es superior a la de los brillantes de la Unión Surafricana. Añadió que no hace muchas semanas había sido encontrada otra mina al Oeste del río Lena.

## Perecen dos niños y quedan sepultadas quince personas al resaltar destruido un edificio por una explosión

Montreal.—Una explosión de gas sacudió un edificio de dos pisos la pasada noche, ocasionando la muerte de dos niños y sepultando entre los escombros por lo menos a quince personas. La casa, que resultó prácticamente destruida, se encontraba en una de las viejas secciones del límite Norte de Montreal. Uno de los residentes en la zona dijo que un ala del edificio explotó como si fuera una bomba.—Efe.

## Otras informaciones deportivas

### El día 12 comenzará a disputarse el Campeonato de España de pelota para aficionados

Ese día jugarán en Madrid los representantes burgaleses

Aprobadas por la Federación Española de Pelota las normas y condiciones por las que han de regirse las competiciones de carácter nacional entre jugadores aficionados correspondientes al año 1958, primeramente se disputará el Campeonato de Liga de la Federación, y a continuación, el Campeonato de España-Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Han solicitado tomar parte en la primera competición las diecisiete Federaciones siguientes: Alavesa, Alcantina, Aragonesa, Asturiana, Balear, Burgalesa, Castellana, Catalana, Gallega Norte, Gallega Sur, Guipuzcoana, Leonesa, Navarra, Riojana, Valenciana, Vallisoletana y Vizcaína. Para la disputa del Campeonato de Liga de Federaciones, los equipos inscritos se agrupan en la forma siguiente:

Primera categoría: Alava, Burgos, Castilla, Cataluña, Guipúzcoa, Navarra, Rioja y Vizcaya. Segunda categoría, dividida en dos grupos: En el A figuran: Asturiana, Gallega Norte, Gallega Sur, León y Valladolid. En el B, Alicante, Aragón, Baleares y Valencia.

Las Federaciones que componen la primera categoría jugarán un Torneo a partido de ida y vuelta, concediéndose un punto por partido ganado. Se clasificarán automáticamente para las semifinales del Campeonato de España, Copa de Su Excelencia el Generalísimo, aquellos equipos que ocupen los tres primeros lugares en la primera

## II Torneo Caja de Ahorros Municipal

PARTIDOS JUGADOS AYER	
D. Illera, 1; Jocista, 7.	
SESA, 4; San Pedro, 1.	
SESA, 6 5 0 1 16 3 10	
Electrotéc, 5 4 0 1 21 6 8	
Jocista, 6 3 2 1 19 8 8	
San Pedro, 6 3 1 2 17 18 7	
S. Felices, 5 3 0 2 7 6 6	
Olimpia, 5 2 1 2 12 9 5	
Racing, 5 0 0 5 3 24 0	
D. Illera, 6 0 0 6 4 25 0	
PARTIDOS PARA HOY EN LA MILANERA	
Electrotécnica - San Felices.	
Olimpia - Racing.	

## Campeonatos de España de galgos

### "Ven y Ven", de Cádiz venció ayer a "Tizona" de Burgos

Madrid.—Esta tarde, a las dos menos cuarto han comenzado los octavos de final del campeonato de España de galgos en campo. Las pruebas comenzaron con este gran retraso debido a la niebla y no hubo tiempo suficiente para disputar la totalidad de las coleras.

"Ven y Ven", de Cádiz, vence a "Tizona", de Burgos; "Malagueña", de C. Real, vence a "Furiosa", de Córdoba, en dos carreras seguidas. Los dos vencedores pasan a los cuartos de final del campeonato de España. "Timba", de Madrid, venció a "Casaca", de Valladolid, pero por haber ganado esta última ayer, han quedado empatados a puntos. "Chull", de Toledo y "Litrona", de Avila, hicieron carreras nulas con "Cartucho", de Badajoz y "Sonora", de Sevilla, respectivamente. Tres coleras más no han podido disputarse y se hará mañana por la mañana en el vedado de campamento junto con las pruebas de desempate para designar a los otros dos vencedores que intervendrán con "Ven y Ven" y "Malagueña" en los cuartos de final de esta competición nacional.—Alfil.

## Designación de finalistas para proclamar el «Mejor deportista del año 1957»

Figuran en la lista los jugadores DI Stefano y Kubala

Barcelona.—El jurado encargado de proclamar al mejor deportista español de 1957, en el tradicional certamen que anualmente celebra la revista local "Vida Deportiva", ha designado a los finalistas entre los que se establecerá la clasificación definitiva el próximo sábado, en la Fiesta del Deporte.

Han sido designados el gimnasta Blume, los futbolistas Di Stefano y Kubala, los ciclistas Poblet y Loroño, el boxeador Young Martin, la nadadora Montserrat Traseras, el tirador Angel León, el tenista Andrés Gimeno, el submarinista Eduardo Adami, el jinete Goyaga, el patrón Juan Manuel Alonso Allende y el automovilista Godia.—Alfil.

## Rizzoli rechaza una reclamación de la Lollobrigida y la pide 64.000 dólares

Milán.—El productor cinematográfico italiano Angel Rizzoli ha respondido a la reclamación de Gino Lollobrigida, relativa a incumplimiento de contrato, por cuyo motivo la actriz reclama 320 mil dólares asegurando que el contrato en cuestión había sido cancelado. Rizzoli reclamó, además, 64 mil dólares que había adelantado a Gino para la película "Venus imperial". El conflicto se inició al negarse la actriz a trabajar con Lex Barker, uno de los "Tarzanes" de los últimos tiempos.

## Popular Cinema SABELA y MALVALOCA

MAYORES 16 AÑOS  
Sesiones 4 a 7:30 y 7:45 a 11 noche

Gran Teatro  
Hoy, a las 5:30, 7:45 (numeradas) y 11 noche  
Grandioso estreno  
EL FABULOSO ANDERSEN  
por Danny Kaye y Virginia Mayo, en tecnicolor  
(Autorizado para todos los públicos)

Avenida  
Hoy, a las 5:30, 7:45 (numeradas) y 11 noche  
Sensacional estreno en Cinemascope  
GRAN MUNDO  
EN MONTECARLO  
por Marlene Dietrich y Vittorio de Sica  
(Autorizada mayores de 16 años)

Coliseo  
Hoy, a las 5:30, 7:45 (numeradas) y 11 noche  
Acontecimiento extraordinario!  
HEROES DEL AIRE  
por Lina Rosales y Alfredo Mayo en Eastmancolor  
(Autorizada todos los públicos)

Rex  
Hoy, continua de 3:30 a 7:45 (numeradas) y 11 noche  
EL CAPITAN KING  
En Cinemascope  
— y —  
CANCION DEL SUR  
En Teicnicolor  
(Autorizadas todos los públicos)

Calatravas  
Hoy, continua de 3:30 a 7:15 y 7:45 (numerada)  
REBELION EN EL FUERTE  
En Teicnicolor  
— y —  
BUITRES EN LA SELVA  
En Teicnicolor  
(Autorizadas todos los públicos)

Sala de Fiestas  
Presenta hoy a la joven vocalista MARI LOLI URBIZTONDO la maravillosa bailarina ANTONITA ARIEL y la atractiva animadora TITA SIMONEY con la ORQUESTA REX  
¡Un colosal programa de formidables atracciones!  
De 1 a 2, Vermouth-Baile; 3:30 y 5:30, Variedades; a las 7:30, animado baile; 11:30 noche: baile y atracciones

## VELVA FILM HYDRATANT

Elizabeth Arden

...un descubrimiento que renueva el arte del maquillaje.



aplicado por la mañana, quedará sorprendida de la sensación de frescura y la transformación instantánea.

La Delegada personal de Elizabeth Arden estará a su disposición para consultas (gratuitas) y tratamientos del 9 al 13.

RESERVE SU HORA EN Perfumerías Oriente

## La soprano María Callas, que originó un escándalo en la Opera de Roma, quiere volver al teatro pero parece que sus ruegos no tendrán éxito

Roma.—Parece que no tendrán éxito los ruegos de la soprano María Callas, formulados a través de su esposo, el industrial veronés Batista Meneghini, de que se le permita volver dentro de la Opera de Roma, que el jueves abandonó al final del primer acto de "Norma", no obstante la asistencia del presidente Gronchi, pretextando una súbita ronquera, lo que dio origen a un escándalo monumental, seguido de manifestaciones ante el hotel en que se hospedaba la cantante, de acerbos críticas de la Prensa y Radio y hasta de interpellaciones parlamentarias.

El Sr. Meneghini ha estado más de una hora tratando de convencer al superintendente y a otros altos funcionarios de la Opera para que permitan la actuación de la Callas pero aunque no se haya adoptado una decisión final, se cree considerarán demasiado grande el riesgo de manifestaciones violentas contra la artista greconorteamericana.

El supuesto malhumor de la Callas ha costado a la Opera siete millones de liras importe de la recaudación sin precedentes hecha para la noche del jueves. En efecto, ha tenido que haber para esta noche con Rita Cerretti en el papel principal de "Norma", las localidades del jueves.

## Vida económica y financiera

### Panorama de la Bolsa

Madrid.—La reacción que experimentó la Bolsa en los días finales del año pasado, al conocerse el alcance exacto de la reforma tributaria y desvanecerse todos los rumores que circulaban en torno a ella, se ha continuado desarrollando durante la primera semana de Enero. Se ha significado por incorporarse a la reacción alista también los valores bancarios, que hasta ahora se hallaban apartados de ella, y por la agilidad de recuperación en todos los campos que a pesar de la presencia de la demanda, sino que la mantienen viva al finalizar la semana. El tono sosegado y tranquilo de la reacción desde su primer momento garantizaban la permanencia y continuidad del tono. Responde, naturalmente, a una realidad: la seguridad y rentabilidad de los valores. Los cambios bajos a que habían llegado se habían divorciado de esa realidad. Por eso la reacción alista trata de alcanzar el justo cambio que corresponde a los valores y a lo que se llegará paulatinamente. En las ampliaciones de capital también se advierte la mejoría así como que el dinero se muestra muy propicio a continuar el ritmo de inversiones, de colocación de capitales y excedentes de ahorro, necesarios para incrementar el potencial económico del país.

El buen clima de la Bolsa en 1956, permitió que a lo largo de 1957 se llegara a aumentar en más de 6.000 millones de pesetas cifra de nuevas suscripciones.

Si, como es de esperar, continúa este tono de la Bolsa, de cotizaciones firmes y atractivas, la aportación de los inversores se hará más intensa y de este modo se mantendrá el ritmo de la industrialización del país y la natural elevación del nivel de vida.—Cifra.

Nuestros teléfonos: 1289 y 2815

BANCO DE SANTANDER  
Banca - Bolsa - Cambio  
Caja de Ahorros  
Espolón, 21  
BURGOS

## PROFESIONALES

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 24 — Teléfono 1928

**V. OJEDA CÁRCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos — Rayos X  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
Victoria 20, 1.º — Teléfono, 3267

**S. ARIAS**  
CIRUGIA GENERAL Y UROLOGIA. — Consulta, de 12 a 2  
Victoria, 10, 2.º — Tel. 2218  
Calleja, San Pedro Cardena, 1  
Teléfono 4509  
Consulta: Avellanos 1 (De 12 a 2)

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2 — TELEF. 1066

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barranque y Cruz Roja  
Victoria 31, 3.º — Teléfono 553

**I. LOPEZ SAIZ**  
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRIICO "SAN LUIS"  
Enfermedades mentales y nerviosas  
Consulta de 12 a 2  
Calle Santander, 19, 3.º — Tel. 8478

**Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca**  
CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina general  
Pisones 33. - T. 2323. - B u r g o s

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 — TELEFONO 1371

**Cine Cordon** EXCEPCIONAL ESTRENO

# "SABELA"

(«La Nonna Sabela»)

Con Pepino de Filippo, Sylva Koscina, Renato Salvatori y Paolo Stoppa  
GRAN PREMIO DEL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN, CONCHA DE PLATA; OLIVO DE ORO, DE ITALIA, A LA PELICULA DEL BUEN HUMOR  
Con "SABELA" reirá como no lo ha hecho en su vida  
Sesiones: 5:15, 7:45 y 11 noche (Autorizada mayores de 16 años)



El Madrid desplazado del primer lugar

Nuevo tropiezo del Sevilla y victoria de los bilbaínos en Vigo

Pamplona.—Osasuna, 1; Madrid, 0. Comienza el juego en medio de gran nerviosismo que no permite a los jugadores controlar bien la pelota.

dos minutos. Merañón recoge un balón servido por Recalde al sacar un castigo. Sobre la marcha, tira fuerte por el lado contrario al que se encontraba Alonso.

DIFÍCIL VICTORIA DEL ATLETICO DE MADRID

Atlético de Madrid, 3; Gijón, 2. El encuentro se inició bien para el Atlético, que a los trece minutos de juego ya tenía dos goles.

Resultados y clasificaciones

Presentados por PUBLICIDAD CASTILLA Teléfonos 3382 y 3612

PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Valencia, Granada, Zaragoza, etc.

La mejor bebida

CERVEZA

La mejor cerveza

EL LEON

SEGUNDA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Sabadell, Indauchu, Coruña, etc.

TERCERA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Tudelano, Anaitasuna, Azcoyen, etc.

Use gabardinas "VOLADOR"

sientan mucho mejor

Almacenes Monasterio

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Oviedo, Santander, Sabadell, etc.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Mirandes, S. Sebastián, R. U. Irún, etc.

TERCERA DIVISION

(Grupo Irece)

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Ciudad Rodrigo, Cacereno, Juventud, etc.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Plasencia, Zamora, Ponferrada, etc.

Juventud y Salamanca empataron (1-1) en Zatorre

Los dos equipos hubieron de luchar contra el barro. Rufino por los locales y Abilio por los forasteros autores de los goles, marcados uno en cada tiempo

El partido jugado ayer tarde en Zatorre entre la U. D. Salamanca y el Juventud tenía trascendencia directa e indirecta para los colores locales.

Los dos equipos, el Juventud, con mucho tesón, se lanzó a un ataque desenfrenado, sin calidad, pero con mucha codicia.

debemos regatearle el suficiente mérito para la igualdad. Cuenta el equipo salmantino con un cuadro joven y de buena planta.

En los primeros momentos el Salamanca daba sensación de buen equipo muy acopladas todas sus líneas y moviéndose sus jugadores con un acertado sentido de la posición y descolocación.

Justo, a la media hora del segundo tiempo logra el Salamanca el empate, en un magnífico cabezazo de Abilio al rematar un corner.

Buen arbitraje del vallisoletano Extremera. Supo llevar el juego con energía y aunque el partido se jugó con corrección, estuvo atento a todo brote contrario para no perder la dirección del mismo.

Jugando al ataque, la Arandina obtuvo un merecido triunfo en Palencia, frente al Atlético (1-2)

Hasta los 27 minutos en que se marcó el primer gol hubo reiterados ataques a ambas porterías, pero sin suficiente peligrosidad para los dos porteros.

En esta primera mitad, la Arandina jugó a favor del viento y todo hacía presumir que los patientinos rematarían el tanteo y obtendrían un neto triunfo.

La Gimnástica Arandina ha sorprendido a todos por la velocidad que imprimió al juego. Ha jugado mucho más que sus contrarios, con gran coraje y moral.

El segundo tiempo lo inicia el Salamanca con diez hombres, pues su delantero centro no salió hasta pasado cuatro minutos.

Ha desaparecido hoy, en el bando arandino, esa costumbre de jugar a la defensiva en campo contrario y Pueyo ordenó a sus compañeros que, desde el primer momento, se lanzasen al ataque.

La Gimnástica Arandina ha sorprendido a todos por la velocidad que imprimió al juego. Ha jugado mucho más que sus contrarios, con gran coraje y moral.

Gabardinas-Trencheras caballero y niño - Canadienses

MUCHAS EXISTENCIAS PRECIOS INMEJORABLES

M E C A

Miranda, 6 (Junto Estación Autobuses) SEGUNDA DIVISION (Segundo grupo)



Table with 2 columns: Team and Points. Includes Cádiz, Murcia, Extremadura, etc.

Partidos para el domingo BURGOS - J. Valls dolid. Europa - JUVENTUD. Hernani - MIRANIÉS.

Virgilio Sánchez Sacos usados y nuevos compra venta de botellas S. Pedro y S. Felices, 37, Ddo. Teléfono 3076

Virgilio Sánchez Sacos usados y nuevos compra venta de botellas S. Pedro y S. Felices, 37, Ddo. Teléfono 3076

La quiniela ganadora

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Valencia, Granada, Jaén, etc.

Advertisement for Ossa 125 B motorcycle. Includes text 'La nueva OSSA 125 B modelo 1957', 'COMERCIAL VELO - MOTO', 'Vitoria, 14', 'BURGOS', and 'TRANSPORTES'.

En un campo impracticable, perdió el Burgos frente al Hollera por 3-1

Santa Lucía, 5. (Servicio especial de la Agencia Mencheta). En el campo de Santa Bárbara, que se encontraba impracticable, debido a las anteriores nevadas se ha jugado el partido entre el Hollera y el Burgos, que ha finalizado con el resultado de 3-1 a favor de los locales.

Nuestro equipo fue el primero en marcar, por medio de Zabaleta

Bajo las órdenes del colegiado señor Román, los equipos se alinearon así: Burgos: Beitia; Raúl, Basarte, Pachin; Arnedillo, Herrera; Rojo, Zabaleta, Manceño, Irureta, Arahuetes.

A los 30 minutos de esta parte una falta contra el Burgos sacada desde la mitad del campo da ocasión a que Méndez se meta entre dos defensas y su tiro proporcione el gol del empate.

En la segunda parte el Burgos toma la iniciativa y domina, dedicándose el Hollera a defenderse aunque sin abandonar sus posibilidades de ataque.

El Burgos equivocó su táctica al jugar por el centro del campo, que era precisamente donde el Hollera mantenía mayor consistencia.

Por los locales destacaron Gamonal, Manchego y Presa.

El Mirandés, en cabeza de la clasificación de su grupo al término de la primera vuelta

En el mejor partido de la temporada venció al Real Unión de Irún, por 2-1

Miranda de Ebro (por teléfono, de nuestro corresponsal, FELIX HERRERO).—Con tarde entoldada por excelente para jugar al fútbol y con asistencia de numerosísimo público—que ha acogido con ovaciones a los dos equipos al saltar al campo—se ha celebrado este partido, señalado como "Día de media jornada al Club" y que ha resultado el mejor de cuantos en esta temporada se llevan celebrados en Andava.

Muy bien han jugado los dos conjuntos, cada uno dentro de su estilo y desde el primer momento se han lanzado uno y otro al ataque, viéndose el balón tan pronto ante un marco como ante el otro, sucediéndose las jugadas brillantes por ambas partes, pero acusando más peligrosidad las del equipo local.

Y efectivamente, a los cinco minutos, el Mirandés ha conseguido adelantarse en el marcador. El gol ha sido obtenido de esta forma: Se ha sacado una falta contra el Irún desde el lado derecho, por Iriondo, quien cruzó el balón. Berecibar II recoge la pelota de cabeza y pasa por alto al centro donde Berecibar I, también de cabeza y junto al poste derecho, hace llegar el esférico al fondo de la red.

El Irún pese a este gol adverso, se lanza aún con más ahínco al ataque y nos ofrece un juego bello y viril, al que responde adecuadamente el Mirandés. Y así, entre el bien jugar de ambos conjuntos, pero sobre todo de las dos delanteras—que ponen en peligro las metas enemigas—se desarrolla el resto del primer tiempo, que podemos calificar de inmemorable por el juego desarrollado, llevado todo él a una velocidad de vértigo.

No se marcaron más goles en este primer tiempo pero sí hubo dos balones rematados por Berecibar II, que repelieron los postes y otras dos ocasiones malogradas por este mismo jugador. Por el lado contrario, el Irún falló una magnífica oportunidad.

El equipo forastero, aún sin dominar—ya que no hubo dominio por ninguno de los dos bandos—logró sacar cinco corners, sin resultado positivo.

En la segunda parte se nota la velocidad imprimida al juego en el primer tiempo, pero sigue el buen fútbol por parte de ambos onces. El resultado está irremediablemente en el bolsillo de los locales. Llegó a los 15 minutos, al llegar a los cuales el Mirandés marca nuevamente. El gol se produjo así: Escudero, que estaba haciendo un gran segundo tiempo, pasó a Berecibar I, en corto. Este desplazó el balón al lado izquierdo y Bustamante, a toda velocidad, tiró cruzado y por debajo, rozando la pelota la pierna del defensa central irundarra para llegar irremisiblemente al fondo de la jaula.

Con este gol parece ya asegurado el partido pero el Irún, siempre peligroso, consigue cuatro minutos después su primer gol, que habría de ser el único favorable a sus colores. Este gol, por decirlo así, tuvo dos partes: Arrocena (extremo irundarra), tira fuerte, desbordando a su to-cayo, el portero mirandés, pero llega Iriondo a tiempo de sacar la pelota de la misma línea de gol. El despeje en corto lo recoge el defensa izquierdo y bombea sobre puerta para que Juanjo, de cabeza, aloje el balón por el ángulo superior izquierdo en las mallas.

Con esta mínima diferencia, los dos equipos se lanzan a una fuerte contienda: los unos para aumentar la diferencia y los irundarras para lograr el empate. Hay entonces otras dos magníficas oportunidades para el Mirandés y una para los forasteros, en los que pudieron obtenerse goles.

Ya faltando breves minutos, los jugadores locales se mantuvieron en una prudente defensa para evitar el empate, logrando sus objetivos plenamente y terminando este emocionante y bien jugado encuentro con la victoria del Mirandés por 2-1, resultado que debió ser mayor.

En este segundo tiempo el Mirandés logró tres corners a su favor.

El Irún ha demostrado ser un buen equipo, con mucho juego en todas sus líneas, pero especialmente en la delantera, en la que destacó enormemente el ala derecha, así como el extremo izquierdo. Muy buenos sus volantes y segura y contundente la defensa. El portero estuvo asimismo muy seguro. Sinceramente creemos que está llamado a terminar el torneo en un puesto privilegiado.

Por el Mirandés bien su portero; segura y decidida la línea defensiva, aunque bajara algo el rendimiento de Echevarría; Uncilla y Escudero, que se alinearon como volantes, cortaron mucho juego pero no sirvieron de nada en la delantera, magnífico el tiro central, siendo el mejor de todos Berecibar II. Los extremos bajaron bastante.

El equipo arbitral vizcaíno, integrado por los señores Sánchez, Alava y Gaviria, llevó bien el encuentro, aún cuando en algunos momentos no se aplicó rigurosamente la ley de la ventaja.

Los equipos formaron así: Mirandés: Arrocena; Lizaso, Iriondo, Echevarría; Escudero, Uncilla; Guridi, Chucac, Berecibar I, Berecibar II y Bustamante. Irún: Zabaleta; Chinchurrela, Aramburu, Telache; Mayoral, Anabitarte; Arrocena; Vázquez, Hurtado, Juanjo y Aeropajita.

En estos momentos de euforia futbolística local queremos expresar públicamente nuestra felicitación a la directiva del Deportivo Mirandés, entrenador señor Malón y jugadores locales, con nuestro ilusionado deseo de que, al término del torneo, el once roji-negro alcance el primer puesto que merece.

Advertisement for 'LAMPARAS Wagner' motorcycle lamps. Includes text 'LAMPARAS Wagner' and 'auto moto ciclo argón'.